



Návod k obsluze

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals





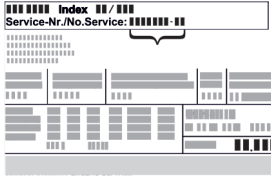




LIEBHERR

Obsah

1	Celkový pohled na přístroj.....	2
1.1	Rozsah dodávky.....	2
1.2	Přehled spotřebičů a vybavení.....	3
1.3	Oblast použití přístroje.....	3
1.4	Shoda.....	3
1.5	Látky SVHC v souladu s nařízením REACH.....	4
1.6	Databáze EPREL.....	4
1.7	Náhradní díly.....	4
2	Všeobecné bezpečnostní pokyny.....	4
3	Princip funkce displeje.....	5
3.1	Navigace dotykovým tlačítkem a vysvětlení symbolů.....	5
3.2	Menu.....	5
4	Uvedení do provozu.....	6
4.1	Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu).....	6
5	Uskladnění.....	7
5.1	Pokyny ke skladování.....	7
5.2	Chladnička.....	7
5.3	Mrazicí oddíl *****	7
5.4	Doba skladování.....	7
6	Úspora energie.....	8
7	Obsluha.....	8
7.1	Ovládací a indikační prvky.....	8
7.1.1	Ukazatel teploty/stavu.....	8
7.1.2	Chování LED.....	8
7.1.3	Akustické signály.....	9
7.2	Funkce spotřebiče.....	9
7.2.1	Poznámky k funkcím spotřebiče.....	9
	Vypnutí a zapnutí spotřebiče.....	9
	Teplota.....	9
	SuperCool.....	9
	SabbathMode.....	10
	Zablokování zadávání.....	10
	Demo režim.....	11
	Resetování na tovární nastavení.....	11
7.3	Hlášení.....	11
7.3.1	Ukončení hlášení.....	11
8	Vybavení.....	12
8.1	4hvězdičkový mrazicí oddíl*.....	12
8.2	Dveřní přihrádka.....	12
8.3	Zásuvky.....	13
8.4	Držák lahví.....	13
9	Údržba.....	13
9.1	Filtr s aktivním uhlím FreshAir*.....	13
9.2	Rozebrání / montáž vysouvacích systémů.....	14
9.3	Odmrazování přístroje.....	14
9.4	Ruční odmrazování přihrádky mrazničky*.....	14
9.5	Čištění přístroje.....	14
10	Zákaznická pomoc.....	15
10.1	Technické údaje.....	15
10.2	Provozní hluk.....	15
10.3	Technická porucha.....	15
10.4	Zákaznický servis.....	16
10.5	Typový štítek.....	16
11	Odstavení z provozu.....	17

12	Likvidace.....	17
12.1	Příprava přístroje k likvidaci.....	17
12.2	Ekologická likvidace přístroje.....	17

Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.

Symbol	Vysvětlení
	Přečtení návodu Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze.
	Doplňující informace na internetu Digitální návod s dalšími informacemi a v jiných jazycích najdete online pomocí QR kódu na přední straně návodu nebo po zadání servisního čísla na home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisní číslo najdete na typovém štítku:  <i>Fig. Zobrazení příkladu</i>
	Kontrola přístroje Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamaci se obraťte na prodejce nebo zákaznický servis.
	Odchytky Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odchytky. Části návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (*).
	Pokyny pro jednotlivé činnosti a výsledky těchto činností Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny ▶. Výsledky těchto činností jsou označeny ▷.
	Videa Videa týkající se přístrojů jsou k dispozici na kanálu YouTube Liebherr-Hausgeräte.

Licence open source:

Spotřebič obsahuje softwarové komponenty, které využívají licence open source. Informace o použitých open source licencích naleznete zde: home.liebherr.com/open-source-licences

Tento návod k použití platí pro:

(D)UR..	36..
UR..	37..

1 Celkový pohled na přístroj

1.1 Rozsah dodávky

Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamaci se obraťte na obchodníka nebo zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

Dodávka sestává z těchto částí:

- Vestavný přístroj
- Vybavení (podle modelu)
- Montážní materiál (podle modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisní příručka

1.2 Přehled spotřebičů a vybavení

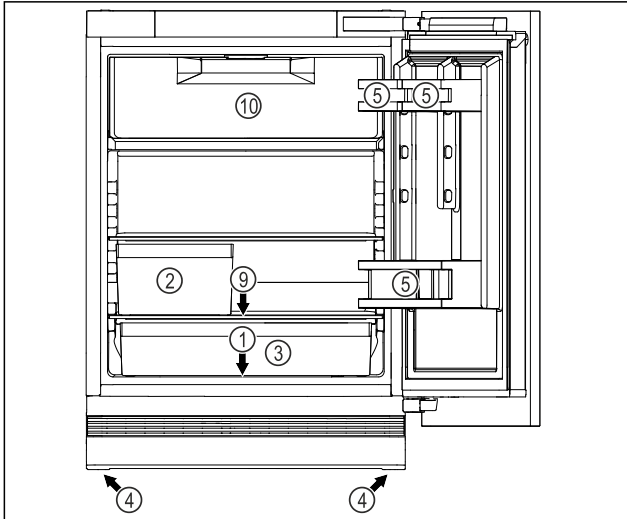


Fig. 1 Ilustrační zobrazení přední strany

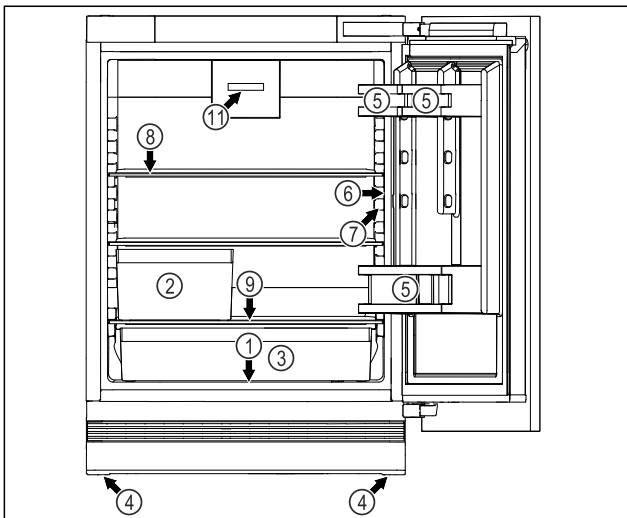


Fig. 1 Ilustrační zobrazení přední strany

Vybavení

- | | |
|---------------------------------------|---|
| (1) Typový štítek | (7) Vnitřní osvětlení |
| (2) Zásuvka na ovoce a zeleninu | (8) Odkládací plocha |
| (3) Univerzální zásuvka | (9) Odtok odtáté vody |
| (4) Seřizovací nožky | (10) 4hvězdičkový mrazicí oddíl * |
| (5) Dveřní přihrádka | (11) Ventilátor s filtrem s aktivním uhlím FreshAir * |
| (6) Ovládací prvky a ukazatel teploty | |

Poznámka

- Přihrádky, zásuvky nebo koše jsou v dodaném stavu uspořádány pro optimální energetickou efektivitu. Změny uspořádání v rámci daných možností zásuvek např. zásuvek v chladničce však nemají žádný vliv na spotřebu energie.

1.3 Oblast použití přístroje

Použití v souladu s určením

Zařízení je vhodné pouze k chlazení potravin v domácím či podobném prostředí. K tomu patří např. využití

- v osobních kuchyních, penzionech se snídaní,
- hosty ve venkovských domech, hotelech, motelech a jiných typech ubytování,
- při cateringu a podobných službách ve velkoobchodě.

Přístroj není vhodný pro zmrazování potravin.*

Přístroj je vhodný k zabudování pod stůl.

Všechny ostatní druhy využití jsou nepřipustné.

Předvídatelné chybné použití

Následující způsoby použití jsou výslovně zakázány:

- Skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek a výrobků, které vyplývají ze směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích
- použití v oblastech ohrožených výbuchem

Nedovolené použití přístroje může vést k poškození uloženého zboží nebo k jeho zkažení.

Třídy klimatu

V závislosti na klimatu je přístroj konstruován pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot. Třída klimatu, pro kterou je přístroj určen, je uvedena na identifikačním štítku.

Poznámka

- Aby byl zaručen bezvadný provoz, dodržujte uvedené teploty prostředí.

Třída klimatu	pro teploty prostředí
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

1.4 Shoda

Těsnost chladicího okruhu je zkontrolována. Vestavný přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním podmínkám a odpovídajícím směrnici.

Úplný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese: www.Liebherr.com

Všeobecné bezpečnostní pokyny

1.5 Látky SVHC v souladu s nařízením REACH

Na následujícím odkazu můžete zkontrolovat, zda Váš spotřebič obsahuje látky SVHC v souladu s nařízením REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.6 Databáze EPREL

Od 1. března 2021 jsou informace týkající se označení spotřeby elektrické energie a požadavků na ekodesign k nalezení v evropské databázi pro registraci výrobků (EPREL). Databázi pro registraci výrobků najdete na tomto odkazu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zde budete vyzváni k zadání identifikačního modelu. Identifikační číslo modelu je uvedeno na identifikačním štítku.

1.7 Náhradní díly

Dostupnost náhradních dílů pro funkční díly a skladovatelné díly vybavení je 15 let.

2 Všeobecné bezpečnostní pokyny

Tento návod k použití pečlivě uchovejte, abyste do něj mohli kdykoliv nahlédnout.

Pokud předáte přístroj dalšímu vlastníkovvi, pak mu jej předejte včetně návodu k použití.

Pro řádné a bezpečné použití přístroje si tento návod k použití pečlivě přečtěte před jeho použitím. Vždy dodržujte pokyny, bezpečnostní pokyny a výstražné pokyny, které jsou v něm uvedeny. Jsou důležité, abyste mohli zařízení bezpečně a bezchybně instalovat a provozovat.

Nebezpečí pro uživatele:

- Tento spotřebič mohou používat děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pouze tehdy, když jsou pod dohledem nebo byly o bezpečném zacházení s přístrojem instruovány a chápou nebezpečí z toho vyplývající.
Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Děti ve věku 3-8 smějí spotřebič plnit a vyprazdňovat. Děti mladší 3 let je třeba držet z dosahu spotřebiče, nejsou-li pod neustálým dohledem.
- Zásuvka musí být snadno přístupná, aby se spotřebič dal v nouzové situaci rychle odpojit od proudu. Musí být mimo zadní stranu spotřebiče.
- Když se přístroj odpojuje od elektrické sítě, vždy tahejte za zástrčku. Netahejte za kabel.
- V případě závady vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku.

- Nepoškozte přírodní kabel. Přístroj neprovozujte s vadným přírodním kabelem.
- Opravy a zásahy do přístroje smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.
- Přístroj instalujte, připojte a likvidujte pouze podle údajů v návodu.
- Přístroj provozujte pouze v zabudovaném stavu.

Nebezpečí požáru:

- Obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) je ekologické, ale hořlavé. Unikající chladivo se může vznítit.
 - Nepoškozte potrubní vedení chladicího okruhu.
 - Nemanipulujte ve vnitřním prostoru přístroje se zdroji vznícení.
 - Uvnitř přístroje nepoužívejte elektrické spotřebiče (např. parní čisticí přístroje, topná tělesa, výrobníky zmrzliny atd.).
 - Když unikne chladivo: Z blízkosti místa úniku odstraňte otevřený oheň nebo zápalné zdroje. Místnost dobře vyvětrejte. Ohlaste to zákaznickému servisu.
- Do zařízení neukládejte žádné výbušné látky ani spreje s hořlavými hnacími plyny, jako je butan, propan nebo pentan atd. Tyto spreje poznáte podle údajů o obsahu nebo symbolu plamene na obalu. V případě úniku by elektrické součástky mohly tyto plyny zapálit.
- Do blízkosti přístroje se nesmí dostat hořící svíčky, lampy a jiné předměty s otevřeným ohněm, aby nezpůsobily vznícení přístroje.
- Alkoholické nápoje nebo jiné nádoby obsahující alkohol skladujte pouze těsně uzavřené. V případě úniku by elektrické součástky mohly alkohol zapálit.

Nebezpečí spadnutí a převrácení:

- Sokly, zásuvky, dveře apod. nepoužívejte jako stupátka nebo k opírání. To platí zvláště pro děti.

Nebezpečí otravy z jídla:

- Nepožívejte příliš dlouho skladované potraviny.

Nebezpečí omrzlin, pocitu otupění a bolestí:

- Zamezte trvalému kontaktu kůže se studenými povrchy nebo chlazenými/mraženými výrobky nebo učiňte vhodná ochranná opatření, např. používejte rukavice.

Nebezpečí poranění a poškození přístroje:

- Horká pára může způsobit poranění. K odmrazování nepoužívejte elektrická

topidla, parní čistící přístroje, rozmrazovací spreje, otevřený plamen.

- K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.

Nebezpečí pohmoždění:

- Při otevírání a zavírání dveří nesahejte do závěsu. Mohlo by dojít ke skřípnutí prstů.

Symbole na přístroji:



Symbol může být na kompresoru. Vztahuje se na olej v kompresoru a upozorňuje na toto nebezpečí: Může způsobit smrt, jestliže dojde ke spolknutí nebo vniknutí do dýchacích cest. Toto upozornění je důležité pouze pro recyklaci. Při normálním režimu neexistuje nebezpečí.



Symbol je umístěn na kompresoru a označuje nebezpečí hořlavých látek. Nálepku neodstraňujte.



Tato nebo podobná nálepka se může nacházet na zadní straně spotřebiče. Upozorňuje na to, že se ve dveřích a/nebo v krytu nacházejí vakuové izolační panely (VIP) nebo perlitové panely. Tato poznámka je důležitá pouze pro recyklaci. Nálepku neodstraňujte.

Dodržujte výstražné pokyny a další specifické pokyny uvedené v ostatních kapitolách:

	NEBEZPEČÍ	označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud se jí nezamezí.
	UPOZORNĚNÍ	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	POZOR	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud se jí nezamezí.
	Poznámka	označuje užitečné pokyny a tipy.

3 Princip funkce displeje

Spotřebič ovládáte dotykovým tlačítkem.

3.1 Navigace dotykovým tlačítkem a vysvětlení symbolů

Na obrázcích jsou použity různé symboly pro navigaci pomocí dotykového tlačítka. Následující tabulka tyto symboly popisuje.

Symbol	Popis
	Prsty se krátce dotkněte dotykového tlačítka: Procházejte v hlavním menu a podmenu. Když je v ruce zobrazeno číslo: Číslo udává, jak často se musíte krátce po sobě dotknout dotykového tlačítka, abyste přešli na určitou funkci.
	Dotkněte se dotykového tlačítka prstem po dobu 3 sekund: Zapněte spotřebič. V hlavním menu: Vypněte spotřebič. V podmenu: Přejděte do hlavního menu. Aktivní funkce podmenu se deaktivují.
	Dotkněte se dotykového tlačítka prstem po dobu 7 sekund: V hlavním menu: Otevřete podmenu.
	Šipka s hodinami: Trvá déle než 10 sekund, než se na displeji zobrazí následující zobrazení.
	Šipka s časovým údajem: Trvá uvedený čas, než se na displeji zobrazí následující zobrazení.

Poznámka

Pokud se dotykového tlačítka dotknete po dobu **10 sekund**, přepne se do demo režimu.

- Deaktivace demo režimu. (viz Deaktivace demo režimu)

3.2 Menu

Funkce spotřebiče jsou rozděleny do různých menu.



Menu	Popis
Hlavní menu	Po zapnutí spotřebiče se automaticky zobrazí hlavní menu. Odtud přejdete k funkcím spotřebiče a k podmenu.
Podmenu	Podmenu obsahuje další funkce spotřebiče pro nastavení vašeho spotřebiče.

3.2.1 Hlavní menu

V hlavním menu můžete aktivovat/deaktivovat následující funkce:

LED	Popis
	SuperCool
	Teplota 3 °C
	Teplota 5 °C

Uvedení do provozu

LED	Popis
	Teplota 7 °C
	Teplota 9 °C

Význam LED kontrolky v hlavním menu

3.2.1 Otevření hlavního menu

Po zapnutí spotřebiče se automaticky zobrazí hlavní menu.

Pokud se nacházíte v podmenu a chcete přepnout do hlavního menu:

- ▶ Proveďte akční kroky (viz 3.2.2 Opuštění podmenu) .

3.2.1 Pohyb v hlavním menu

Pokud se pohybujete v hlavním menu, po LED 5 následuje opět LED 1.



Fig. 2

- ▶ Krátce se dotkněte dotykového tlačítka, dokud se nerozsvítí LED požadované funkce.
- ▷ Funkce je aktivována.

3.2.1 Klidový režim displeje

Pokud se nedotknete dotykového tlačítka v hlavní nabídce po dobu 10 sekund, displej se přepne do klidového režimu. Klidový režim zabrání tomu, abyste teplotu nastavili náhodným dotykem dotykového tlačítka.

Ukončení klidového režimu:






Fig. 3

- ▶ Krátce se dotkněte dotykového tlačítka.
- ▷ Zazní potvrzovací tón.
- ▷ Nastavená teplota jednou zabliká.
- ▷ Klidový režim je ukončený.

3.2.2 Podmenu

V podmenu můžete aktivovat/deaktivovat následující funkce:

LED	Popis
	Zablokování zadávání
	SabbathMode

LED	Popis
	Resetování na tovární nastavení

Význam LED kontrolky v podmenu

3.2.2 Otevření podmenu



Fig. 4

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku, dokud se po 7 sekundách neozve dvojitý potvrzovací tón.
- ▷ Rozsvítí se kontrolky LED 1-5: Nacházíte se v podmenu.
- ▷ Pokud po dobu 5 sekund neprovedete na displeji žádnou akci, přejde displej zpět do hlavního menu.

3.2.2 Opuštění podmenu



Fig. 5

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku.
- nebo-
- ▶ Nedotýkejte se dotykového tlačítka po dobu 5 sekund.
- ▷ Nacházíte se v hlavním menu.

3.2.2 Pohyb v podmenu

Pokud se pohybujete v podmenu, LED 1 následuje LED poslední funkce v podmenu.



Fig. 6

- ▶ Krátce se dotkněte dotykového tlačítka, dokud se nerozsvítí LED požadované funkce.
- ▷ Po 5 sekundách bez interakce se automaticky aktivuje vybraná funkce.

4 Uvedení do provozu

4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu)

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Spotřebič je namontovaný a připojený podle návodu k montáži.
- Všechny lepicí pásy, lepicí a ochranné fólie a rovněž přepravní pojistky ve spotřebiči a na něm jsou odstraněny.
- Všechny reklamní letáky jsou ze zásuvek vyjmuté.
- Princip funkce displeje je znám. (viz 3 Princip funkce displeje)

Zapnutí spotřebiče:

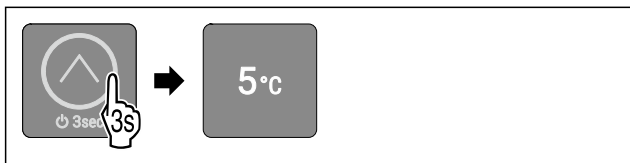


Fig. 7

- ▶ Dotýkejte se dotykového tlačítka podle obrázku po dobu 3 sekund, dokud nezazní potvrzovací tón.
- ▷ Spotřebič je zapnutý.
- ▷ Vnitřní osvětlení je aktivované.
- ▷ LED 3 svítí: Teplota je z výroby nastavena na 5 °C.
- ▷ Spotřebič chladí na cílovou teplotu nastavenou z výroby.

Spotřebič se spouští demo režimu:

Když se spotřebič spustí v demo režimu:

- ▶ Deaktivace demo režimu. (viz Deaktivace demo režimu)

Displej se přepne do klidového režimu:

Když displej přejde do klidového režimu:

- ▶ Krátce se dotkněte dotykového tlačítka. (viz 3.2.1 Klidový režim displeje)

Poznámka

Výrobce doporučuje:

- ▶ Vkládání potravin: Počkejte cca 6 hodin, až bude dosažena nastavená teplota.
- ▶ **Mražené výrobky** vkládejte při teplotě -18 °C nebo nižší.*
- ▶ Dodržujte pokyny ke skladování. (viz 5.1 Pokyny ke skladování)

Poznámka

Příslušenství dostanete v obchodě Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

5 Uskladnění

5.1 Pokyny ke skladování



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru

- ▶ Nepoužívejte v potravinovém prostoru přístroje žádná elektrická zařízení, pokud nejsou doporučena výrobcem.

Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se zmenšuje, pokud nestačí ventilace.

- ▶ Nechte vždy volnou vzduchovou štěrbinu.

Dodržujte následující zadání pro skladování:

- Nechte volnou vzduchovou štěrbinu na ventilátoru.*
- V mrazicím oddílu: Potraviny dobře zabalte.*
- Potraviny, které snadno přijímají nebo uvolňují zápach nebo chuť, zabalte do uzavřených nádob nebo zakryjte.
- Syrové maso nebo ryby zabalte do čistých, uzavřených nádob. Tím se zabrání tomu, aby se maso nebo ryby dotýkaly jiných potravin nebo na ně kapaly.
- Tekutiny uchovávejte v uzavřených nádobách.
- Potraviny skladujte s odstupem, aby vzduch mohl dobře cirkulovat.
- Potraviny skladujte podle pokynů na obalu.
- Vždy dodržujte minimální datum spotřeby uvedené na obalu.

Poznámka

Nedodržení těchto zásad může vést ke zkažení potravin.

5.2 Chladnička

5.2.1 Třídění potravin

- ▶ Horní oblast a dveře: Máslo, sýry, konzervy a tuby.
- ▶ Nejspodnější úložiště: Skladujte potraviny, které se snadno kazí, jako hotová jídla, ryby, maso a uzeniny.
- ▶ Univerzální zásuvka: Neskladujte v ní skleničky, tuby, čokoládu, vajíčka, zabalené ovoce a zeleninu.

5.3 Mrazicí oddíl *****

Zde se při -18 °C vytváří suché, mrazivé skladovací klima. Mrazivé skladovací klima je vhodné ke skladování hlubokozmrazených výrobků a mražených výrobků po dobu několika měsíců, k výrobě kostek ledu nebo k zamrazení čerstvých potravin.

Teplota vzduchu v mrazicím oddílu může při měření teploměrem nebo jinými měřicími přístroji kolísat. Při poloprázdném nebo prázdném mrazicím oddílu je teplotní kolísání větší a je možné dosáhnout teplot vyšších než -18 °C.

5.3.1 Mražení potravin

V rozmezí 24 hodin můžete zmrazit maximálně tolik kg čerstvých potravin, kolik je uvedeno na typovém štítku (viz 10.5 Typový štítek) pod údajem „Mrazicí výkon... kg/24h“.

Abyste potraviny rychle promrzly i uvnitř, dodržujte následující množství v jednom balení:

- Ovoce a zelenina do 1 kg
- Maso do 2,5 kg

Třídění potravin



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění skleněnými střepy!

Láhve a plechovky s nápoji mohou při mražení prasknout. To platí zvláště pro nápoje sycené oxidem uhličitým.

- ▶ Láhve a plechovky s nápoji nemrazte!

- ▶ Zabalené potraviny umístěte do mrazicího oddílu.

Rozmrazování potravin



VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy z jídla!

- ▶ Rozmražené potraviny znovu nemrazte.
- ▶ Rozmražené potraviny zpracujte co nejrychleji.

Potraviny můžete rozmrazovat různými způsoby:

- v chladničce
- v mikrovlnné troubě
- v troubě/horkovzdušné troubě
- při pokojové teplotě
- ▶ Odeberte pouze tolik potravin, kolik je nutné.

5.4 Doba skladování

Uvedené doby skladování jsou orientační hodnoty.

U potravin s uvedením minimální trvanlivosti platí vždy datum uvedené na obalu.

5.4.1 Chladnička

Platí minimální datum spotřeby uvedené na obalu.

Úspora energie

5.4.2 Mrazicí schránka*

Orientační hodnoty skladovatelnosti různých druhů potravin		
Zmrzlina	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Salám, šunka	při -18 °C	2 až 3 měsíců
Chléb, pečivo	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Zvěřina, vepřové maso	při -18 °C	6 až 9 měsíců
Ryby, tučné	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Ryby, libové	při -18 °C	6 až 8 měsíců
Sýry	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Drůbež, hovězí maso	při -18 °C	6 až 12 měsíců
Zelenina, ovoce	při -18 °C	6 až 12 měsíců

6 Úspora energie

- Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrávání. Nezakrývejte ventilační otvory, příp. mřížky.
- Větrací štěrbinu nikdy nezakrývejte.*
- Spotřebič neinstalujte na přímé sluneční světlo nebo vedle topení apod.
- Pokud spotřebič instalujete přímo vedle trouby, může se spotřeba energie mírně zvýšit. To závisí na délce a intenzitě používání trouby.
- Spotřeba energie závisí na podmínkách instalace, např. na okolní teplotě (viz 1.3 Oblast použití přístroje) . Při vyšší okolní teplotě se může spotřeba energie zvýšit.
- Příklad: Přístroj otvírejte na co nejkratší dobu.
- Čím nižší teplota je nastavena, tím vyšší je spotřeba energie.
- Potravinu vyjímajte jen po nezbytně nutnou dobu, aby se příliš neohřála.
- Vkládání horkých jídel: nejprve nechte zchladnout na pokojovou teplotu.
- Mražené potraviny nechte rozmrazit v chladničce.*
- Když je v přístroji silná vrstva námrazy: přístroj odmrazte.*

7 Obsluha

7.1 Ovládací a indikační prvky

Displej umožňuje rychlé přehled o aktuálním stavu spotřebiče, nastavení teploty, stavu funkcí a rovněž o hlášeních.

Spotřebič ovládáte dotykovým tlačítkem.

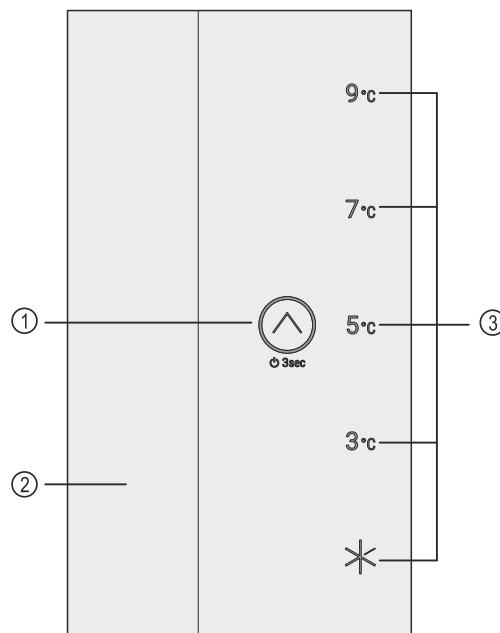


Fig. 8 Ovládací a indikační prvky

- (1) Dotykové tlačítko (ovládací prvek)
 (2) Vnitřní osvětlení
 (3) Ukazatel teploty/stavu

7.1.1 Ukazatel teploty/stavu

Ukazatel teploty/stavu sestává z pěti kontrolky LED:

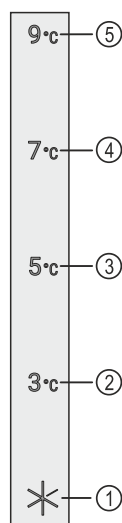


Fig. 9 Ukazatel teploty/stavu


- (1) LED 1
 (2) LED 2
 (3) LED 3
 (4) LED 4
 (5) LED 5

Kontrolky LED indikují nastavení teploty v hlavním menu (viz 3.2.1 Hlavní menu) a funkce v podmenu (viz 3.2.2 Podmenu) .

7.1.2 Chování LED

Stav spotřebiče poznáte podle toho, že kontrolky LED svítí nebo blikají:

Chování LED (ilustrační zobrazení)	Popis
	LED nesvítí: LED není vybrána. Funkce není aktivní.

Chování LED (ilustrační zobrazení)	Popis
	LED svítí: LED je vybrána nebo je funkce aktivní.
	Několik kontrol LED bliká současně: Došlo k chybě. (viz 7.3 Hlášení)

Chování LED

7.1.3 Akustické signály

Akustický signál se rozezná v následujících případech:

Akustický signál	Popis
Potvrzovací tón	Zazní při dotyku dotykového tlačítka.
Zvuk alarmu	Zazní, pokud nastane chyba. (viz 7.3 Hlášení)
Zvuk chyby	Po dotyku dotykového tlačítka se ozve zvuk, ale interakce není možná.

7.2 Funkce spotřebiče

7.2.1 Poznámky k funkcím spotřebiče

Funkce spotřebiče jsou z výroby nastavené tak, aby byl spotřebič plně funkční.

Před změnou, aktivací nebo deaktivací funkcí spotřebiče se ujistěte, že jsou splněny následující požadavky:

- Přečetli jste si popisy fungování displeje a porozuměli tomu. (viz 3 Princip funkce displeje)
- Seznámili jste se s ovládacími a zobrazovacími prvky spotřebiče. (viz 7.1 Ovládací a indikační prvky)

Vypnutí a zapnutí spotřebiče

Tato funkce slouží k vypnutí a zapnutí celého spotřebiče.

Vypnutí spotřebiče

Pokud spotřebič vypnete, dříve provedená nastavení zůstanou uložena.

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Pokyny k jednání (viz 11 Odstavení z provozu) jsou provedené.
- Nacházíte se v hlavním menu. (viz 3.2.2 Opuštění podmenu)



Fig. 10

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku, dokud se neozve potvrzovací tón.
- ▷ Kontrolky LED displeje již nesvítí.
- ▷ Vnitřní osvětlení je deaktivováno.
- ▷ Spotřebič je vypnutý.

Zapnutí spotřebiče

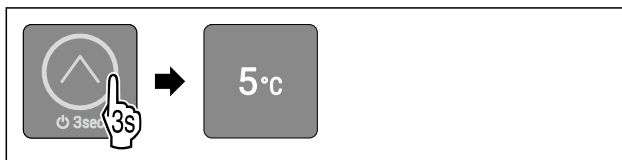


Fig. 11 Ilustrační zobrazení v závislosti na dříve nastavené teplotě

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku, dokud se neozve potvrzovací tón.
- ▷ Spotřebič je zapnutý.
- ▷ Vnitřní osvětlení je aktivované.
- ▷ Při prvním uvádění do provozu: Teplota je z výroby nastavena na 5 °C.
- ▷ Pokud byl spotřebič již dříve v provozu: Dříve nastavená teplota je nastavena.
- ▷ Spotřebič chladí na nastavenou cílovou teplotu.

Teplota

Pomocí této funkce nastavíte teplotu.

Teplota závisí na těchto faktorech:

- Četnost otevírání dveří
- Doba trvání otevření dveří
- Teplota místnosti v místě instalace
- Druh, teplota a množství potravin

Doporučené nastavení: 5 °C

Nastavení teploty

Funkce se nachází v hlavním menu na pozici LED 2-5.

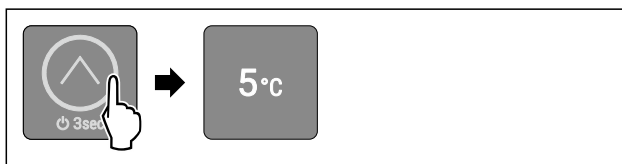


Fig. 12 Ilustrační zobrazení

- ▶ Krátce se dotkněte dotykového tlačítka podle obrázku, dokud se nerozsvítí požadovaná teplota.
- ▷ Teplota je nastavena.
- ▷ Spotřebič chladí na nastavenou cílovou teplotu.

SuperCool

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete režim SuperCool. Pokud aktivujete režim SuperCool, spotřebič zvýší chladicí výkon. Tím se dosáhne nižších chladicích teplot. Pokud chcete rychle zchladit velké množství potravin, můžete aktivovat funkci SuperCool.

Pokud aktivujete funkci SuperCool, dosáhnete nižších teplot také v mrazicím oddíle ****. Pokud chcete zmrazit potraviny v mrazicím oddíle ***, můžete aktivovat funkci SuperCool.*

Aktivace SuperCool

Funkce se nachází v hlavním menu na pozici LED 1.

Okamžik pro aktivaci funkce:

- Pokud chcete v chladničce skladovat čerstvé potraviny: Aktivujte funkci při vložení potravin.

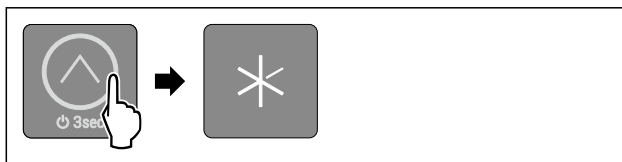


Fig. 13

- ▶ Krátce se dotkněte dotykového tlačítka podle obrázku, dokud se nerozsvítí LED 1.
- ▷ LED 1 svítí: Funkce SuperCool je aktivována.
- ▷ Spotřebič chladí na cílovou teplotu.

Deaktivace SuperCool

SuperCool se po 18 hodinách automaticky deaktivuje. Funkci SuperCool však můžete kdykoliv deaktivovat ručně tím, že nastavíte teplotu:

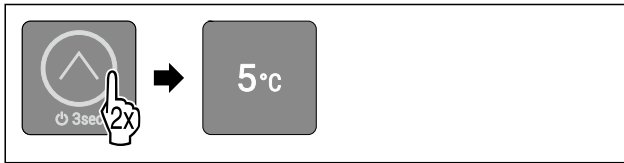


Fig. 14 Ilustrační zobrazení

- ▶ Krátce se dotkněte dotykového tlačítka podle obrázku, dokud se nerozsvítí požadovaná teplota.
- ▷ Teplota je nastavena a SuperCool deaktivována.
- ▷ Spotřebič pracuje dále v normálním režimu.
- ▷ Spotřebič chladí na nastavenou cílovou teplotu.



SabbathMode

Pomocí této funkce zapnete nebo vypnete režim SabbathMode. Pokud tuto funkci zapnete, některé elektronické funkce se vypnou. To umožňuje vašemu spotřebiči splnit náboženské požadavky židovských svátků jako např. šabat a je v souladu s certifikací STAR-K Kosher.

Stav spotřebiče se zapnutým režimem SabbathMode
Rozsvítí se kontrolky LED 1-5.
Všechny funkce na displeji kromě funkce Deaktivace SabbathMode jsou zablokovány.
Aktivní funkce zůstanou zapnuté.
Vnitřní osvětlení je vypnuté.
Hlášení se nezobrazí.
Dveřní alarm není k dispozici.
Po výpadku proudu se spotřebič vrátí do režimu SabbathMode.

Stav spotřebiče

Poznámka

Tento spotřebič má certifikát institutu „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)

Seznam spotřebičů, certifikovaných podle STAR-K najdete na adrese www.star-k.org/appliances.

Aktivace SabbathMode



VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy zkaženými potravinami!
Pokud jste zapnuli režim SabbathMode a dojde k výpadku napájení, na stavovém displeji se žádná zpráva o výpadku napájení nezobrazí. Po skončení výpadku napájení pracuje spotřebič dál v režimu SabbathMode. Při výpadku proudu se mohou potraviny zkažit a jejich konzumace může vést k otravě jídlem.

Po výpadku napájení:

- ▶ Potraviny, které byly zmrazené a jsou rozmrazené, nejzte.

Funkce se nachází v podmenu na pozici LED 2.

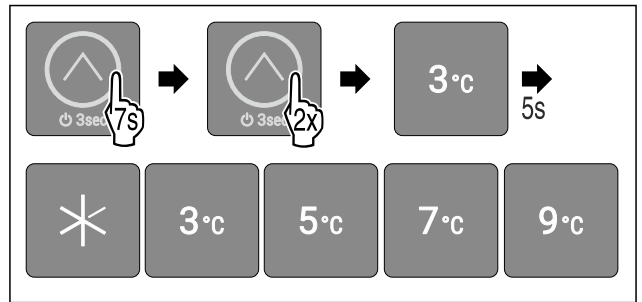


Fig. 15

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▷ LED 2 svítí.
- ▷ Po 5 sekundách bez interakce se aktivuje režim SabbathMode. Rozsvítí se kontrolky LED 1-5.

Deaktivace SabbathMode

SabbathMode se po 80 hodinách automaticky vypne. SabbathMode však můžete kdykoliv zapnout ručně:

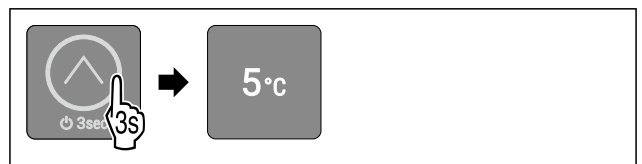


Fig. 16 Ilustrační zobrazení v závislosti na dříve nastavené teplotě

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku, dokud se neozve potvrzovací tón.
- ▷ SabbathMode je vypnutý.
- ▷ Vnitřní osvětlení je aktivované.
- ▷ Spotřebič pracuje dále v normálním režimu. LED dříve nastavené teploty svítí.
- ▷ Nacházíte se v hlavním menu.



Zablokování zadávání

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete zablokování zadávání. Zablokování zadávání zabraňuje náhodnému ovládní spotřebiče, např. dětmi.

Použití:

- Zabraňuje neúmyslné změně funkcí.
- Zabránění neúmyslnému vypnutí spotřebiče.
- Zabránění neúmyslnému nastavení teploty.

Aktivace zablokování zadávání

Funkce se nachází v podmenu na pozici LED 1.

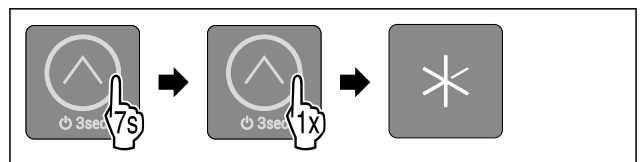


Fig. 17

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▷ LED 1 svítí.
- ▷ Po 5 sekundách bez interakce se aktivuje zablokování zadávání.

Deaktivace zablokování zadávání

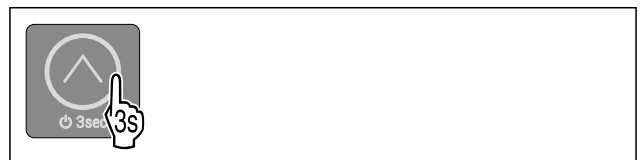


Fig. 18

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku, dokud se neozve potvrzovací tón.
- ▷ Zablokování zadávání je deaktivované.
- ▷ Nacházíte se v hlavním menu.

Demo režim

Demo režim je speciální funkce pro prodejce, kteří chtějí předvést funkce spotřebiče. Pokud aktivujete demo režim, všechny funkce chlazení se deaktivují a nelze otevřít podmenu.

Pokud aktivujete demo režim a poté jej opět deaktivujete, spotřebič se vrátí do továrního nastavení. (viz Resetování na tovární nastavení)

Aktivace demo režimu

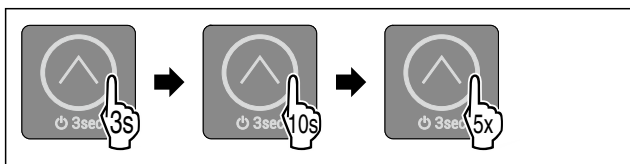


Fig. 19

- ▶ Dotýkejte se dotykového tlačítka podle obrázku po dobu 3 sekund, dokud nezazní potvrzovací tón.
- ▷ Spotřebič je vypnutý.
- ▶ Dotýkejte se dotykového tlačítka podle obrázku po dobu 10 sekund, dokud po 10 sekundách nezazní potvrzovací tón.
- ▶ Pětkrát se krátce dotkněte dotykového tlačítka.
- ▷ Všechny kontrolky LED teploty se dvakrát krátce rozsvítí. Demo režim je aktivovaný.
- ▷ Spotřebič je vypnutý.
- ▶ Zapněte spotřebič. (viz Zapnutí spotřebiče)
- ▷ Spotřebič je v demonstračním režimu.

Deaktivace demo režimu

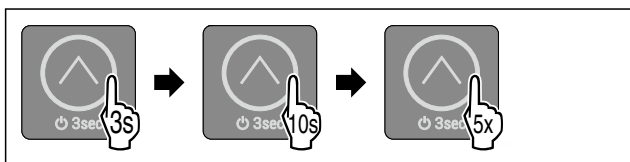


Fig. 20

- ▶ Dotýkejte se dotykového tlačítka podle obrázku po dobu 3 sekund, dokud nezazní potvrzovací tón.
- ▷ Spotřebič je vypnutý.
- ▶ Dotýkejte se dotykového tlačítka podle obrázku po dobu 10 sekund, dokud po 10 sekundách nezazní potvrzovací tón.
- ▶ Pětkrát se krátce dotkněte dotykového tlačítka.
- ▷ Všechny LED kontrolky teploty se dvakrát krátce rozsvítí. Demo režim je vypnutý.
- ▷ Spotřebič je vypnutý.
- ▶ Zapněte spotřebič. (viz Zapnutí spotřebiče)

Resetování na tovární nastavení

Tato funkce slouží k resetování všech nastavení na tovární nastavení. Všechna dosud provedená nastavení budou resetována na původní nastavení.

Použití:

- Reset spotřebiče

Provedení resetu

Funkce se nachází v podmenu na pozici LED 3.

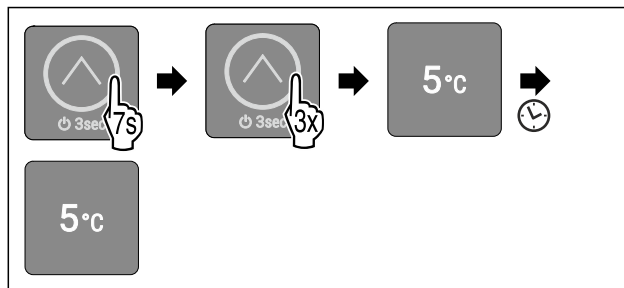


Fig. 21

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▷ LED 3 svítí.
- ▷ Po 5 sekundách bez interakce se spotřebič resetuje a restartuje.
- ▷ Spotřebič je resetován.
- ▷ LED 3 svítí: Teplota je z výroby nastavena na 5 °C.
- ▷ Spotřebič chladí na cílovou teplotu nastavenou z výroby.

7.3 Hlášení

Hlášení jsou signalizována akusticky zvukem alarmu a vizuálně blikáním kontrolky LED na displeji. V závislosti na typu hlášení blikají různé kontrolky LED.

Následující hlášení můžete ukončit sami. Pro všechna ostatní hlášení se musíte obrátit na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

Hlášení	Příčina	Ukončení hlášení
Tón alarmu zní při zvyšující se hlasitosti. Vnitřní osvětlení pulsuje. Dveřní alarm	Hlášení se zobrazí, pokud jsou dveře otevřené déle než 60 sekund.	Proveďte akční kroky (viz Dveřní alarm).

Přehled hlášení

7.3.1 Ukončení hlášení

Dveřní alarm



Fig. 22

- ▶ Ukončení alarmu: Proveďte akční kroky podle obrázku.
- nebo-
- ▶ Zavřete dvířka.
- ▷ Alarm se ukončí.
- ▷ Pokud dvířka nezavřete: Po 4 minutách se hlášení ukáže znovu.

8 Vybavení

8.1 4hvězdičkový mrazicí oddíl*

8.1.1 Otevření 4hvězdičkového mrazicího oddílu

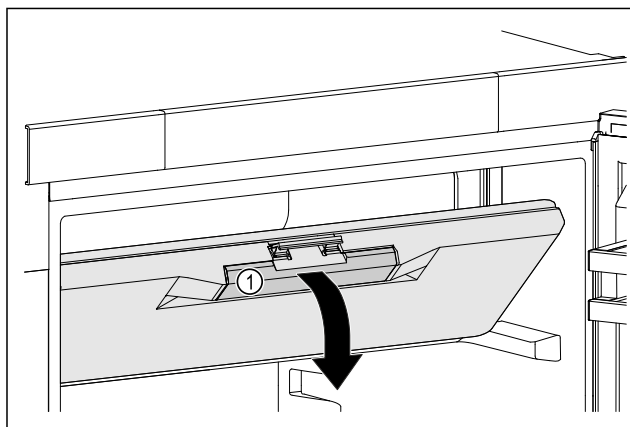


Fig. 23

- ▶ Dotkněte se dvířek mrazicího oddílu na prohlubni rukojeti Fig. 23 (1).
- ▶ Dvířka mrazicího oddílu táhněte dopředu dolů.
- ▷ Dvířka mrazicího oddílu jsou otevřená.

8.1.2 Zavření 4hvězdičkového mrazicího oddílu

- ▶ Zavřete dvířka mrazicího oddílu.
- ▶ Zatlačte na přední část dvířek mrazicího oddílu, dokud nezaklapnou na místo.
- ▷ Dvířka mrazicího oddílu jsou zavřená.

8.2 Dvevní přihrádka

Dvevní přihrádky jsou vhodné pro uložení nápojů a potravin. Dvevní přihrádky můžete přemístit pro individuální použití a rozebrat je pro čištění. Společnost Liebherr však doporučuje používat dvevní přihrádky v poloze při dodání.

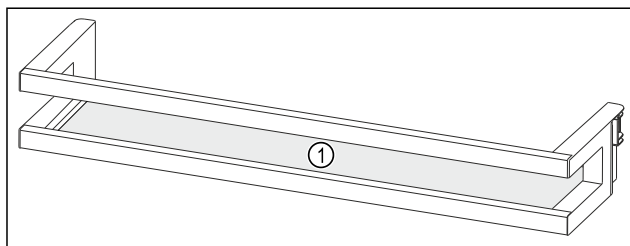


Fig. 24 Ilustrační zobrazení dvevní přihrádky
(1) Odkládací plocha

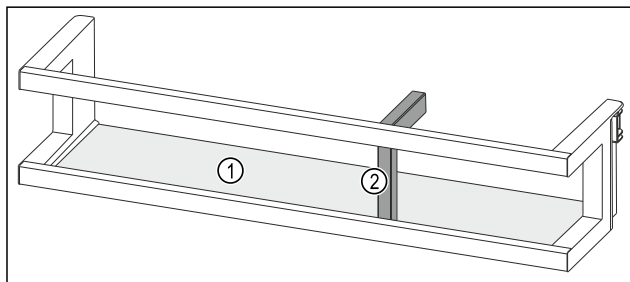


Fig. 25 Ilustrační zobrazení dvevních přihrádek s držákem lahví

(1) Odkládací plocha (2) Držák lahví

Následující tabulka ukazuje příklady toho, co můžete do každé dvevní přihrádky uložit. Přitom byste neměli překročit maximální zatěžovací hmotnost dveří.

Dvevní přihrádka	Potraviny
Dvevní přihrádka (viz Fig. 24)	Máslo, sýry, konzervy, tuby
Dvevní přihrádka s držákem lahví (viz Fig. 25)	Láhve Pomocí posuvného držáku lahví zajistíte láhve ve dvevní přihrádce.

8.2.1 Vyjmutí dvevních přihrádek

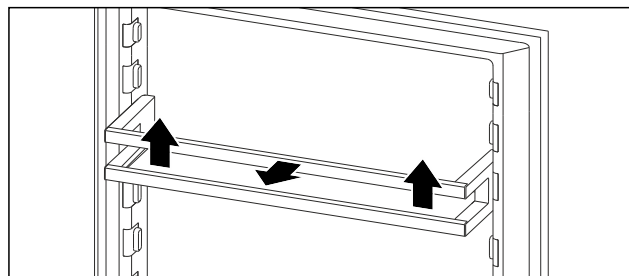


Fig. 26 Ilustrační zobrazení

- ▶ Dvevní přihrádku posuňte nahoru.
- ▶ Dvevní přihrádku vytáhněte dopředu.

8.2.2 Vložení dvevních přihrádek

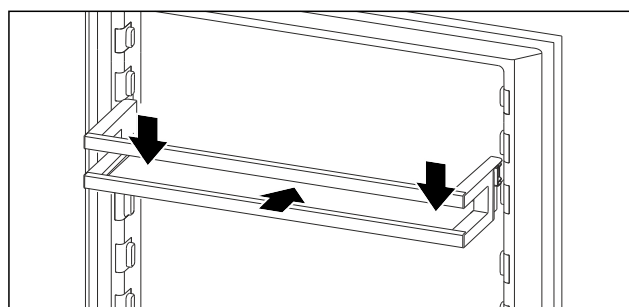


Fig. 27 Ilustrační zobrazení

- ▶ Dvevní přihrádku zasuňte.
- ▶ Dvevní přihrádku zatlačte dolů.

8.2.3 Odstranění držáku lahví

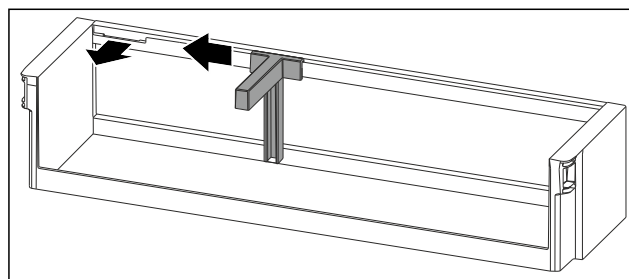


Fig. 28

- ▶ Držák lahví posuňte na stranu až k vybrání.
- ▶ Držák lahví vyjměte dopředu.

8.2.4 Vložení držáku lahví

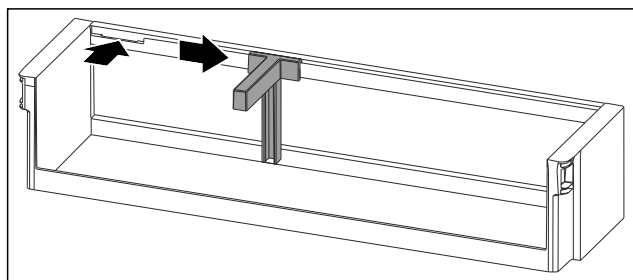


Fig. 29

- ▶ Držák lahví vložte do vybrání.
- ▶ Držák lahví posuňte na stranu do požadované polohy.

8.3 Zásuvky

Zásuvky můžete kvůli čištění vyjmout.

Vyjímání a vsazování zásuvek se liší podle vysouvacího systému. Váš přístroj může obsahovat různé vysouvací systémy.

Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se zmenšuje, pokud nestačí ventilace.

- ▶ Větrací štěrbinu uvnitř na zadní stěně nezakrývejte!

8.3.1 Zásuvka na dně přístroje nebo skleněné desce

Zásuvka se posouvá přímo po dně přístroje nebo skleněné desce. K dispozici nejsou žádné kolejničky.

Vyjmutí zásuvky

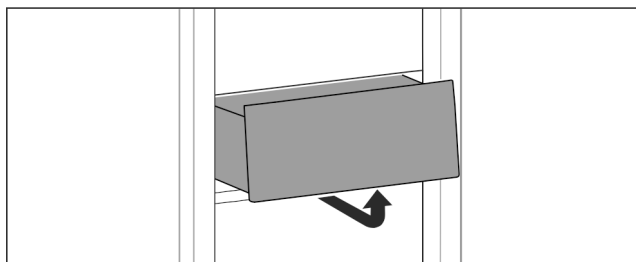


Fig. 30

- ▶ Vyjměte zásuvku podle obrázku.

Vložení zásuvky

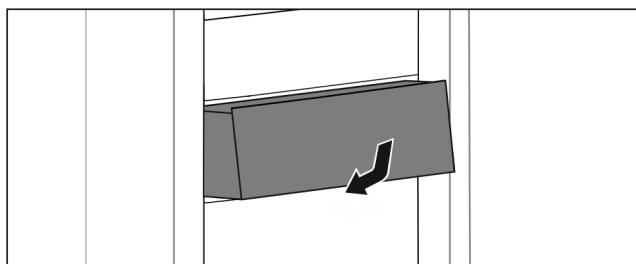


Fig. 31

- ▶ Vložte zásuvku podle obrázku.

8.4 Držák lahví

8.4.1 Používání držáků lahví

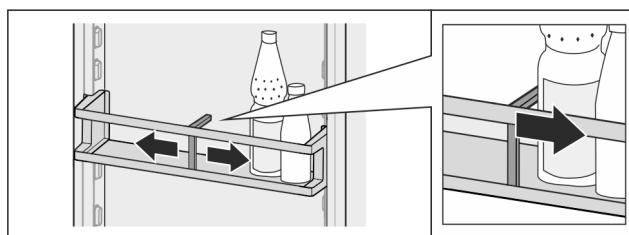


Fig. 32

- ▶ Přisuňte držák lahví k lahvím.
- ▷ Láhve se nepřevrhnu.

8.4.2 Vyjmutí držáku lahví

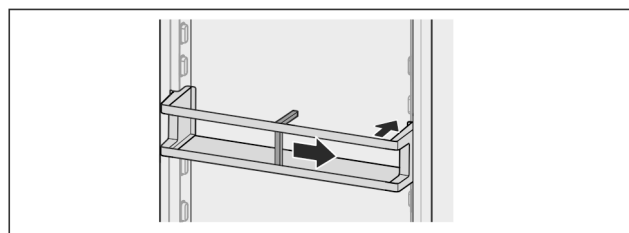


Fig. 33

- ▶ Držák lahví posuňte úplně doprava až ke kraji.
- ▶ Vyjměte směrem dozadu.

9 Údržba

9.1 Filtr s aktivním uhlím FreshAir*

Filtr s aktivním uhlím FreshAir se nachází v zásuvce nad ventilátorem.

Zajišťuje optimální kvalitu vzduchu.

- Filtr s aktivním uhlím měňte každých 6 měsíců.
- Filtr s aktivním uhlím lze zlikvidovat v normálním domácím odpadu.

Poznámka

Filtr s aktivním uhlím FreshAir dostanete v obchodu Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.1.1 Vyjmutí filtru s aktivním uhlím FreshAir

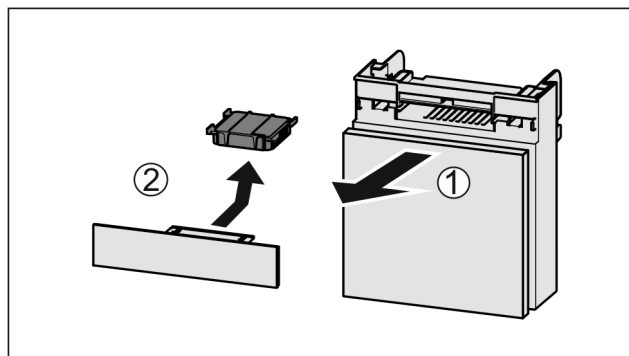


Fig. 34

- ▶ Zásuvku vytáhněte dopředu Fig. 34 (1).
- ▶ Filtr s aktivním uhlím vyjměte Fig. 34 (2).

9.1.2 Vložení filtru s aktivním uhlím FreshAir

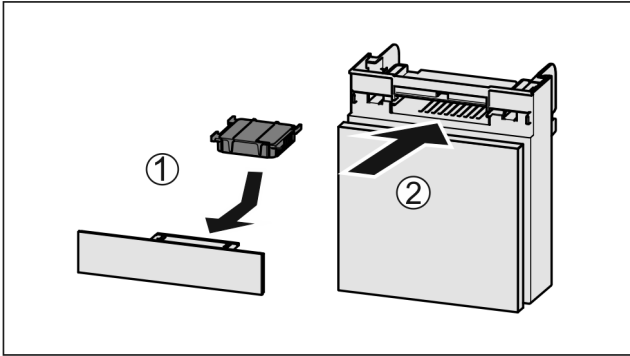


Fig. 35

- ▶ Filtr s aktivním uhlím vložte podle vyobrazení Fig. 35 (1).
- ▷ Filtr s aktivním uhlím zacvakne. Když filtr s aktivním uhlím směřuje dolů:
- ▶ Zásuvku zasuňte Fig. 35 (2).
- ▷ Filtr s aktivním uhlím je nyní připraven k použití.

9.2 Rozebrání / montáž vysouvacích systémů

9.2.1 Poznámky k rozebírání

Některé vysouvací systémy můžete pro čištění rozebrat. Váš přístroj může obsahovat různé vysouvací systémy.

Následující vysouvací systémy lze nebo nelze rozebrat:

Vysouvací systém	lze rozebrat / nelze rozebrat
Zásuvka na dně přístroje nebo skleněné desce	nelze rozebrat

9.3 Odmrazování přístroje



VÝSTRAHA

Nesprávné odmrazování přístroje!
Zranění a poškození.

- ▶ K urychlení rozmrazování nepoužívejte žádná jiná mechanická zařízení nebo jiné prostředky než doporučené výrobcem.
- ▶ Nepoužívejte elektrická topidla, parní čisticí přístroje, rozmrazovací spreje, ani otevřený plamen.
- ▶ K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.

Odmrazování se provádí automaticky. Odtátá voda odtéká přes odtokový otvor a odpařuje se.

Kapky vody nebo i tenká vrstva námrazy, resp. ledu na zadní stěně, jsou způsobeny činností a jsou normálním jevem. Tyto se nemusejí odstraňovat.

Kvůli energeticky optimalizované regulaci se může mezitím vytvořit i vrstva námrazy, popř. ledu.

- ▶ Pravidelně čistěte odtokový otvor. (viz 9.5 Čištění přístroje)

9.4 Ruční odmrazování přihrádky mrazničky*

Po delším provozu se vytvoří námraza, příp. led.

Následující faktory urychlují tvorbu námrazy, příp. ledu:

- Přístroj se často otevírá.
- Jsou vloženy teplé potraviny.
- ▶ Vypněte spotřebič.

- ▶ Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku.
- ▶ Mražené výrobky zabalte do papíru nebo přikrývky a uložte na chladném místě.



- ▶ Postavte do mrazicího oddílu hrnec s horkou, ale ne vařící vodou.
- ▷ Odmrazování se urychlí.
- ▶ Dveře mrazničky a celého přístroje nechte během rozmrazování otevřené.
- ▶ Vyměňte uvolněné kusy ledu.
- ▶ Vodu příp. několikrát vysajte houbou nebo hadrem.
- ▶ Spotřebič vyčistěte. (viz 9.5 Čištění přístroje)

9.5 Čištění přístroje

9.5.1 Příprava



VÝSTRAHA

Riziko úrazu elektrickým proudem!

- ▶ Vytáhněte zástrčku chladničky ze sítě nebo přerušete přívod proudu.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru

- ▶ Chraňte chladicí okruh před poškozením.

- ▶ Přístroj vyprázdněte.
- ▶ Vytáhněte síťovou zástrčku.

9.5.2 Čištění vnitřního prostoru

POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- ▶ Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- ▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- ▶ Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

- ▶ Plastové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku.
- ▶ Kovové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku.
- ▶ Odtokový otvor: Usazeniny odstraňte tenkým předmětem, např. vatovou tyčinkou.

9.5.3 Čištění vybavení

POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- ▶ Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- ▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- ▶ Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

Čištění měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku:

- Dveřní přihrádka

- Odkládací plocha
- Zásuvka

Čištění v myčce až 60 °C:

- Držák lahví
- ▶ Vybavení rozeberte: viz příslušnou kapitolu.
- ▶ Vybavení vyčistěte.

9.5.4 Po vyčištění

- ▶ Přístroj a součásti vybavení vytřete do sucha.
- ▶ Připojte přístroj a zapněte jej. Když je teplota dostatečně nízká:
- ▶ Vložte potraviny.
- ▶ Čištění pravidelně opakujte.

10 Zákaznická pomoc

10.1 Technické údaje

Teplotní rozsah	
Chlazení	2 °C až 9 °C
Maximální množství mražených potravin / 24 h	
Mrazicí schránka*	viz typový štítek pod „Mrazicí kapacita .../ 24 h“ *
Osvětlení	
Třída energetické účinnosti ¹	Světelný zdroj
Tento výrobek obsahuje jeden nebo několik světelných zdrojů třídy energetické účinnosti G.	LED

¹ Přístroj může obsahovat světelné zdroje s různými třídami energetické účinnosti. Je uvedena nejnižší třída energetické účinnosti.

10.2 Provozní hluk

Přístroj vydává během provozu různé zvuky.

- Při **nízkém chladicím výkonu** pracuje přístroj úsporněji, ale déle. Hlasitost je **nižší**.
- Při **vysokém chladicím výkonu** jsou potraviny chlazeny rychleji. Hlasitost je **vyšší**.

Příklady:

- aktivované funkce (viz 7.2 Funkce spotřebiče)

- běžící ventilátor*
- čerstvě vložené potraviny
- vysoká teplota okolního prostředí
- dlouho otevřené dveře

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku
Bublání a šplouchání	Chladivo proudí v chladicím okruhu.	Normální provozní zvuk
Mručení a syčení	Chladivo se vstříkuje do chladicího okruhu.	Normální provozní zvuk
Bručení	Přístroj chladí. Hlasitost závisí na chladicím výkonu.	Normální provozní zvuk
Šumění a hučení*	Ventilátor běží.*	Normální provozní zvuk*
Cvakání	Součásti se zapínají a vypínají.	Normální zvuk při spínání
Drnčení a bručení	Ventily nebo klapky jsou aktivní.	Normální zvuk při spínání

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku	Odstranění
Vibrace	Nevhodné vestavění	Chybný zvuk	Zkontrolujte vestavění. Vyrovnajte přístroj.
Klepání	Vybavení, předměty ve vnitřním prostoru přístroje	Chybný zvuk	Upevněte díly vybavení. Nechte vzdálenost mezi předměty.

10.3 Technická porucha

Zařízení je vyrobeno a konstruováno tak, aby bylo zaručeno bezpečné fungování a dlouhá životnost. Pokud se během provozu přesto vyskytne porucha, zkontrolujte, zda nebyla způsobena chybnou obsluhou. V tom případě Vám totiž musíme naúčtovat vzniklé náklady i během záruční doby.

Následující poruchy můžete odstranit sami.

10.3.1 Funkce přístroje

Chyba	Příčina	Odstranění
Spotřebič nefunguje.	→ Spotřebič není zapnutý.	▶ Zapněte přístroj.
	→ Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.	▶ Zástrčku zkontrolujte.
	→ Pojistka napájecí zásuvky není v pořádku.	▶ Pojistku zkontrolujte.
	→ Výpadek proudu	▶ Spotřebič nechte zavřený. ▶ Chraňte potraviny: Na potraviny dejte chladicí akumulátory nebo použijte jinou mrazničku, pokud výpadek proudu trvá déle.* ▶ Rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte.*
	→ Zásuvka chladicího zařízení není správně zasunuta ve spotřebiči.	▶ Zkontrolujte zásuvku chladicího zařízení.

Zákaznická pomoc

Chyba	Příčina	Odstranění
Teplota není dostatečně nízká.	→ Dveře přístroje nejsou správně zavřené.	▶ Dveře přístroje zavřete.
	→ Přívod vzduchu a ventilace není dostačující.	▶ Uvolněte a očistěte ventilační mřížku.
	→ Teplota prostředí je příliš vysoká.	▶ Řešení problému: (viz 1.3 Oblast použití přístroje)
	→ Spotřebič byl příliš často nebo příliš dlouho otevřený.	▶ Počkejte, zda se potřebná teplota neobnoví samovolně. Pokud ne, obraťte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)
	→ Teplota je špatně nastavena.	▶ Nastavte nižší teplotu a zkontrolujte po 24 hodinách.
	→ Spotřebič stojí příliš blízko u zdroje tepla (kamna, topení atd.).	▶ Změňte umístění spotřebiče nebo zdroje tepla.
	→ Přístroj nebyl správně zabudován do výklenku.	▶ Zkontrolujte, jestli byl přístroj správně zabudován a dveře se správně zavírají.
Těsnění dveří je poškozené nebo se musí vyměnit z jiných důvodů.	→ Těsnění dveří je vyměnitelné. Lze je vyměnit bez dalšího pomocného nástroje.	▶ obraťte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)
Přístroj je zledovatělý nebo se tvoří kondenzát.	→ Těsnění dveří může být vysmeknuté z drážky.	▶ Zkontrolujte těsnění dveří, zda správně sedí v drážce.

10.3.2 Vybavení

Chyba	Příčina	Odstranění
Vnitřní osvětlení nesvítil.	→ Spotřebič není zapnutý.	▶ Zapněte přístroj.
	→ Dveře byly otevřeny déle než 15 minut.	▶ Vnitřní osvětlení se při otevřených dveřích automaticky vypne asi po 15 minutách.
	→ LED osvětlení je vadné nebo je poškozený kryt.	▶ obraťte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)
Mrazničku nelze zavřít.*	→ Zajištění je zablokované při otevřených dvířkách.	▶ Znovu pohněte madlem.

10.4 Zákaznický servis

Nejprve zjistěte, zda jste schopni odstranit chybu sami (viz 10 Zákaznická pomoc). Pokud tomu tak není, obraťte se na zákaznický servis.

Adresu najdete v příložené brožuře „Servis Liebherr“ nebo na home.liebherr.com/service.



VÝSTRAHA

Neodborná oprava!
Zranění.

- ▶ Opravy a zásahy do přístroje a přívodního vedení elektrické energie, které nejsou výslovně uvedeny v (viz 9 Údržba), smí provádět pouze zákaznický servis.
- ▶ Poškozené přívodní síťové vedení smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- ▶ U přístrojů se zástrčkou pro studené přístroje může výměnu provést zákazník.

10.4.1 Kontaktování zákaznického servisu

Ujistěte se, že jsou připravené tyto informace o spotřebiči:

- Označení přístroje (model a index)
- Servisní č. (servis)
- Sériové č. (sér. č.)
- ▶ Vyčtěte informace o spotřebiči z typového štítku. (viz 10.5 Typový štítek)
- ▶ Informace o přístroji si zapište.
- ▶ Informujte zákaznický servis: Sdělte závady a informace o spotřebiči.
- ▷ To umožní rychlý a účelný servisní zákrok.
- ▶ Řiďte se dalšími pokyny zákaznického servisu.

10.5 Typový štítek

Typový štítek je dole na vnitřní straně spotřebiče.

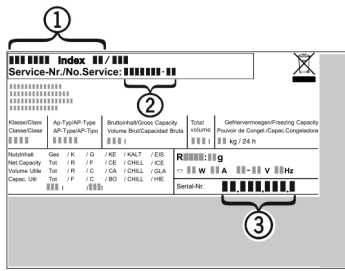


Fig. 36

(1) Označení přístroje (2) Servisní č. (3) Sériové č.

(2) Servisní č.

► Informace zjistíte na typovém štítku.

11 Odstavení z provozu

- Přístroj vyprázdněte.
- Vypněte spotřebič. (viz Vypnutí a zapnutí spotřebiče)
- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Odstranění zásuvky chladicího zařízení v případě potřeby: Vytáhněte zásuvku chladicího zařízení ze zástrčky spotřebiče a současně s ní pohybujte doleva a doprava.
- Spotřebič vyčistěte. (viz 9.5 Čištění přístroje)
- Dveře nechte otevřené, aby nevznikal nepříjemný zápach.

12 Likvidace

12.1 Příprava přístroje k likvidaci



Společnost Liebherr používá v některých přístrojích baterie. V EU zákonodárce z ekologických důvodů uložil koncovému uživateli povinnost tyto baterie před likvidací odpadního zařízení odstranit. Pokud váš přístroj obsahuje baterie, je k němu přiloženo příslušné upozornění.

Svítilna Pokud můžete svítilna odstranit samostatně a nedestruktivně, odstraňte je také před likvidací.

- Odstavte přístroj z provozu.
- Pokud je to možné: Vyměňte svítilna, aniž byste je zničili.

12.2 Ekologická likvidace přístroje



Přístroj obsahuje pouze kvalitní materiály a je zapotřebí jej likvidovat mimo netříděný domovní odpad.



Likvidujte baterie odděleně od starého přístroje. Za tímto účelem můžete baterie bezplatně vrátit v prodejnách a recyklačních centrech.

Svítilna

Vyjmutá svítilna zlikvidujte prostřednictvím příslušných sběrných systémů.

Pro Německo:

Přístroje můžete bezplatně zlikvidovat prostřednictvím sběrných nádob třídy 1 v místních recyklačních a materiálových centrech. Při nákupu nové chladničky / mrazničky a prodejní ploše > 400 m² bude přístroj bezplatně odebrán zpět prostřednictvím obchodu.



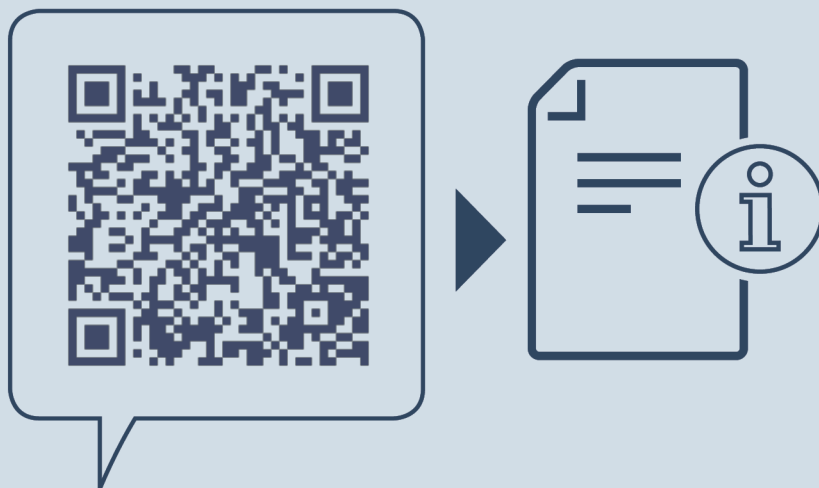
VÝSTRAHA

Unikající chladivo a olej!

Požár. Obsažené chladivo je ekologické, ale hořlavé. Obsažený olej je rovněž hořlavý. Unikající chladivo a olej se mohou při příslušně vysoké koncentraci a v kontaktu se externím tepelným zdrojem vznítit.

► Nepoškodte potrubí okruhu chladiva a kompresor.

- Dodržujte pokyny pro přepravu spotřebiče.
- Přístroj odveďte, aniž byste jej poškodili.
- Baterie, svítilna a přístroj zlikvidujte v souladu s výše uvedenými specifikacemi.



home.liebherr.com/fridge-manuals

CS chladnička pod pracovní desku

Datum vydání: 20250127

Index č. výrobku: 7083749-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland